

ПРОТОКОЛ

от 28 ноября 2024 года

дистанционного заседания Совета образовательной программы магистратуры
ВМ.5766* «Иностранные языки в практике обучения и коммуникации»

Председатель Совета: Калугина Татьяна Павловна, заведующая отделом переводов для изданий и выставочных проектов, Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный Русский музей».

Присутствовали 5 членов Совета из 7:

1. Калугина Татьяна Павловна, заведующая отделом переводов для изданий и выставочных проектов, Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный Русский музей».
2. Киян Екатерина Юрьевна, генеральный директор, ООО «Вива Лингва»;
3. Креер Михаил Яковлевич, заведующий Кафедрой «Межкультурные коммуникации и общегуманитарные науки» Санкт-Петербургского филиала Финансового университета при правительстве РФ, кандидат педагогических наук, доцент, профессор Российской академии естествознания;
4. Ладвищенко Вячеслав Юрьевич, начальник отдела развития авиационного обеспечения Центра авиационного обеспечения, ООО «Газпромнефть-Снабжение»;
5. Ларионова Валентина Ильинична, профессор кафедры генетики Северо-Западного медицинского университета имени И.И. Мечникова, президент Ассоциации специалистов в области молекулярной медицины, медицинской и лабораторной генетики им Е. И. Шварца.

В заседании приняли участие:

- Дорохина Мария Вадимовна, начальник Отдела практик и содействия трудоустройству;
- Ибрагимов Ильдар Ильбекович, доцент Кафедры иностранных языков в сфере международных отношений, научный руководитель образовательной программы магистратуры «Иностранные языки в практике обучения и коммуникации»;
- Китаева Елена Мартовна, доцент Кафедры английского языка в сфере биологии, медицины и психологии;
- Лукьянова Елена Игоревна, заместитель начальника Отдела продвижения образовательных программ.

П О В Е С Т К А Д Н Я :

1. Приветственное слово. **Докладчик:** *председатель Совета Калугина Татьяна Павловна, доктор философских наук, заведующая отделом переводов для изданий и выставочных проектов ФГБУК «Государственный Русский музей».*
2. О темах выпускных квалификационных работ обучающихся программы и государственной итоговой аттестации. **Докладчик:** *Китаева Елена Мартовна, доцент Кафедры английского языка в сфере биологии, медицины и психологии.*
3. О дополнительных квалификациях, присваиваемых выпускникам программы. **Докладчик:** *Ибрагимов Ильдар Ильбекович, научный руководитель образовательной программы.*

4. О составах комиссий ГЭК в 2025 году. **Докладчик:** Калугина Татьяна Павловна, доктор философских наук, заведующая отделом переводов для изданий и выставочных проектов, Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный Русский музей».
5. О сотрудничестве СОП и Центра карьер. Предложения работодателей. **Докладчик:** Дорохина Мария Вадимовна, начальник Отдела практик и содействия трудоустройству.
6. О формах продвижения образовательной программы с учетом итогов приемной кампании. **Докладчики:** Ибрагимов Ильдар Ильбекович, научный руководитель образовательной программы, Лукьянова Елена Игоревна, заместитель начальника Отдела продвижения образовательных программ.
7. Разное.

1. СЛУШАЛИ: Приветственное слово.

Докладчик: Калугина Татьяна Павловна, доктор философских наук, заведующая отделом переводов для изданий и выставочных проектов, Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный Русский музей».

Т.П.Калугина сообщила участникам совещания о том, в ближайшее время будут предложены очередные темы выпускных квалификационных работ для обучающихся первого курса программы. Русский музей продолжает выступать в качестве организации для прохождения практик, при условии соответствия тематики ВКР обучающимся направлениям работы музея, и пожелала присутствующим плодотворной работы.

РЕШИЛИ: принять к сведению.

2. СЛУШАЛИ: О темах выпускных квалификационных работ обучающихся программы и государственной итоговой аттестации.

Докладчик: Китаева Елена Мартовна, доцент Кафедры английского языка в сфере биологии, медицины и психологии.

Е.М.Китаева рассказала о темах выпускных квалификационных работ обучающихся программы, обратив особое внимание на присутствие среди них всех трех аспектов обучения по программе: коммуникация, перевод и обучение иностранному языку.

РЕШИЛИ: принять к сведению.

3. СЛУШАЛИ: О дополнительных квалификациях, присваиваемых выпускникам программы.

Докладчик: Ибрагимов Ильдар Ильбекович, доцент Кафедры иностранных языков в сфере международных отношений, научный руководитель образовательной программы.

И.И.Ибрагимов рассказал членам Совета о том, что, как и планировалось, с текущего года набора обучающиеся программы получают дополнительные квалификации в рамках образовательного процесса по программе («Педагог дополнительного образования», «Переводчик в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации», «Учитель иностранного языка») и обратил внимание на основные особенности дополнительных квалификаций.

РЕШИЛИ: принять к сведению.

4. СЛУШАЛИ: О составах комиссий ГЭК в 2025 году.

Докладчик: Китаева Елена Мартовна, доцент Кафедры английского языка в сфере биологии, медицины и психологии, руководитель практик по подготовке ВКР.

Е.М.Китаева сообщила присутствующим о составе ГЭК программы на 2025 год и отметила, что на следующем заседании Совета данный вопрос будет вновь затронут в связи с актуализацией состава комиссии для итоговой аттестации 2025 года.

РЕШИЛИ: принять к сведению.

5. СЛУШАЛИ: О сотрудничестве СОП и Центра карьер. Предложения работодателей.

Докладчик: Дорохина Мария Вадимовна, начальник Отдела практик и содействия трудоустройству.

М.В.Дорохина рассказала участникам заседания об основных составляющих деятельности Центра карьер СПбГУ.

М.В. Дорохина информировала присутствующих о деятельности Центра карьер СПбГУ. Трудоустройство выпускников - результирующий показатель деятельности вуза. Центр карьеры СПбГУ создан два года назад как расширение Отдела организации практик. Основными задачами Центра являются:

- 1) расширение системы карьерных мероприятий по направлениям обучения;
- 2) поддержка профессионального самоопределения и формирование навыков построения карьерного развития;
- 3) обеспечение практики обучающихся: сопровождение практической подготовки обучающихся;
- 4) расширение круга кадровых партнеров СПбГУ;
- 5) мониторинг трудоустройства.

М.В. Дорохина внесла следующие предложения для рассмотрения Советом образовательной программы:

1. Использовать ресурс Совета для поддержки профессионального становления обучающихся программы: участие членов Совета в карьерных инициативах (гостевые лекции о развитии в профессии, создание карьерных ориентиров).
2. Мероприятия требуют организационного оформления, и Центр карьер СПбГУ готов оказать в этом помощь и содействие.

РЕШИЛИ: принять к сведению.

6. СЛУШАЛИ: О формах продвижения образовательной программы с учетом итогов приемной кампании.

Докладчики: Ибрагимов Ильдар Ильбекович, научный руководитель образовательной программы, Лукьянова Елена Игоревна, заместитель начальника Отдела продвижения образовательных программ.

И.И.Ибрагимов рассказал членам Совета об основных формах информирования абитуриентов о данной образовательной программе: общая информация о программе на сайте СПбГУ в разделе «Поступающим», сайт и группы в социальных сетях Факультета иностранных языков, Дни абитуриента, проходящие в СПбГУ.

Е.И.Лукьянова отметила, что на протяжении всего периода своего существования программа демонстрирует стабильный спрос со стороны абитуриентов, и рассказала о возможностях и формах работы Отдела продвижения образовательных программ в части взаимодействия с образовательными программами.

РЕШИЛИ: принять к сведению.

7. СЛУШАЛИ: Разное.

Предложений по включению подпунктов в пункт «Разное» не поступало.

РЕШИЛИ: принять к сведению. Провести следующее заседание в марте 2025 года.

Дискуссия:

В рамках дискуссии Е.Ю.Киян поблагодарила докладчиков за информативные выступления, выразила свою заинтересованность в дальнейшем участии в работе Совета и готовность к дальнейшему сотрудничеству с СПбГУ в части предоставления возможности прохождения практик обучающимся и трудоустройства выпускников.

И.И. Ибрагимов поблагодарил Е.Ю.Киян за информацию и предложил обсудить дальнейшие планы прохождения практик в рабочем порядке.

Председатель Совета



Калугина Т.П.